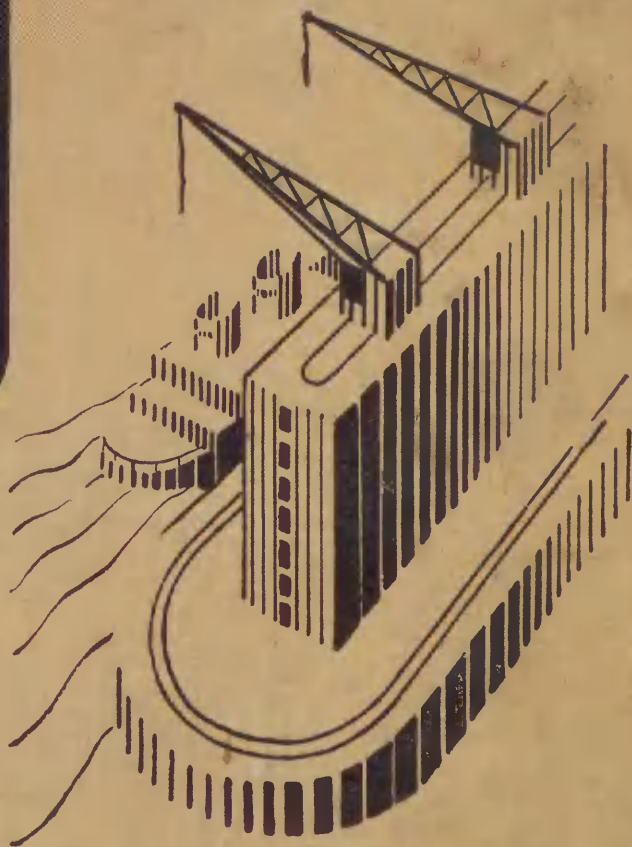
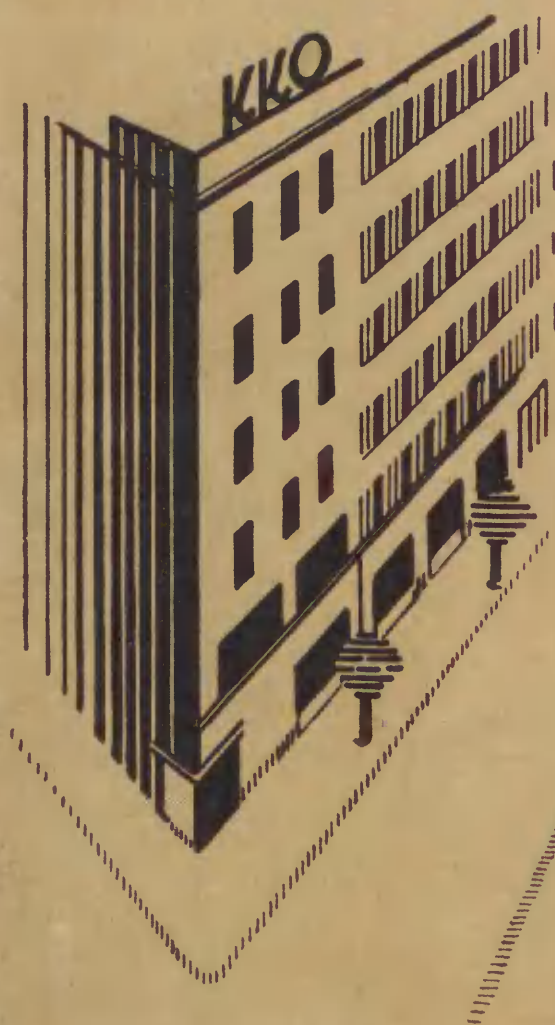


KKO



M. GDYNI

W 12-TYM ROKU
DZIAŁALNOŚCI

W. Roman

**K.K.O. MIASTA GDYNI
W 12-TYM ROKU DZIAŁALNOŚCI**

1937

Naród, w którym oszczędzanie stało
się przyzwyczajeniem każdego oby-
watela, buduje swe gospodarstwo na
najtrwalszym fundamencie.

I. MOŚCICKI

**PRACUJ,
OSZCZĘDZAJ
I UCZ
OSZCZĘDZAĆ!**

Gdynia

Komunalna Kasa Oszczędności Miasta Gdyni
w G d y n i _____

SPRAWOZDANIE

Komunalnej Kasy Oszczędności
M i a s t a G d y n i

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia

1937

R O K U

(Kasa uruchomiona 1 maja 1926 roku)

G D Y N I A, 1 9 3 8 R.

NAKŁADEM KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI MIASTA GDYNI W GDYNI
OKŁADKĘ I WYKRESY PROJEKTOWAŁ M. KASPROWICZ
ODBITO CZCIONKAMI Drukarni „GRAFIA” W GDYNI - TEL. 10-50

Kasa czynna od godz. 9-tej do 13-tej
oraz
wyłącznie dla wpłat od g. 18³⁰ do 19³⁰

Kasy Oddziałów w Orłowie i Chylonii
czynne od godz. 9-tej do 13-tej i 15-tej do 17-tej

WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE
wypłacają również w godzinach od 14-tej do 18-tej

Kantory Wymiany Walut Obcych
przy ul. Portowej Nr. 7 i na Dworcu Kolejowym do wysokości

100.— zł

dziennie z książeczek wkładowych bezterminowych i niezastrze-
żonych, Wpłaty przyjmuje się na wszystkie książeczki
i b e z o g r a n i c z e n i a k w o t y.



131/82

3805/M2

Komunalna Kasa Oszczędności Miasta Gdyni
w Gdyni

BANK DEWIZOWY

Ul. Świętojańska nr. 17; Tel. zbiorowy: Nr. 2951, 2952, 2953, 2954

ODDZIAŁY:

W Orłowie Morskim - ulica Orłowska 64, telefon Nr. 9190

W Chylonii - ulica Chyłońska 67, telefon Nr. 9707

ZBIORNICE:

W Miejskiej Hali Targowej - Telefon Nr. 3351

Przy ulicy Portowej Nr. 7 - telefon Nr. 1274

Kantory Wymiany Walut Obcych:

Na dworcu Kolejowym - telefon Nr. 1270

Przy ulicy Portowej Nr. 7 - telefon Nr. 1274

Dorywcze kantory wymiany walut obcych na
Dworcu Morskim i w Etapie Emigracyjnym.

Komunalna Kasa Oszczędności jest instytucją prawa publicznego o publicznej pewności mającą na celu rozwijanie w najszerszych masach ludności zmysłu oszczędnościowego, ułatwianie składania oszczędności w sposób zapewniający całkowite bezpieczeństwo złożonego kapitału i godziwe od niego odsetki, oraz udostępnianie kredytu.

Za wszelkie zobowiązania Kasy odpowiada związek komunalny miasta Gdyni, jako Związek poręczający Kasy, całym majątkiem gminy miasta Gdyni, wszystkimi jej dochodami oraz siłą podatkową mieszkańców.

Wkłady na książeczki oszczędnościowe Kasy mają charakter funduszków, ulokowanych z bezpieczeństwem prawnym (publicznym) co daje niewzruszoną gwarancję ich całości.

Książeczki oszczędnościowe Kasy przyjmowane są na kaucję i wadium wymagane z jakiegokolwiek tytułu przez władze, urzędy, przedsiębiorstwa i zakłady państwowe i komunalne oraz monopole państwowe, na równi z kaucjami i wadiumi, składanymi w gotówce (art. 37 ust. 2 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 X 1934 r. Dz. U. R. P. Nr 95 poz. 860).

Tajemnica wkładów prawnie chroniona. Nawet w przypadkach egzekucji wypłaty wierzytelności, wynikających z książeczek oszczędnościowych Kasy może nastąpić tylko za ich przedstawieniem, przy czym **wkłady do wysokości 2.500,— zł** według art. 37 ust. 3 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 X 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr 95 poz. 860) **wolne są od zajęcia.**

Władze Kasy:

A. Rada:

Przewodniczący Rady: Mgr. pr. Franciszek Sokół, Komisarz Rządu
m. Gdyni;

Członkowie: Dr. Ludwik Dzius

Antoni Małecki

Wojciech Mikołajczyk

Mieczysław Ogrodowski

Jan Radtke

Wiktor Roszczyniański

B. Dyrekcja:

Dyr. Zarządzający: Franciszek Linke

Zast. Dyrektora: Kazimierz Wdzięczkowski

Członek Dyrekcji: Jerzy Szerle

C. Komisja Rewizyjna:

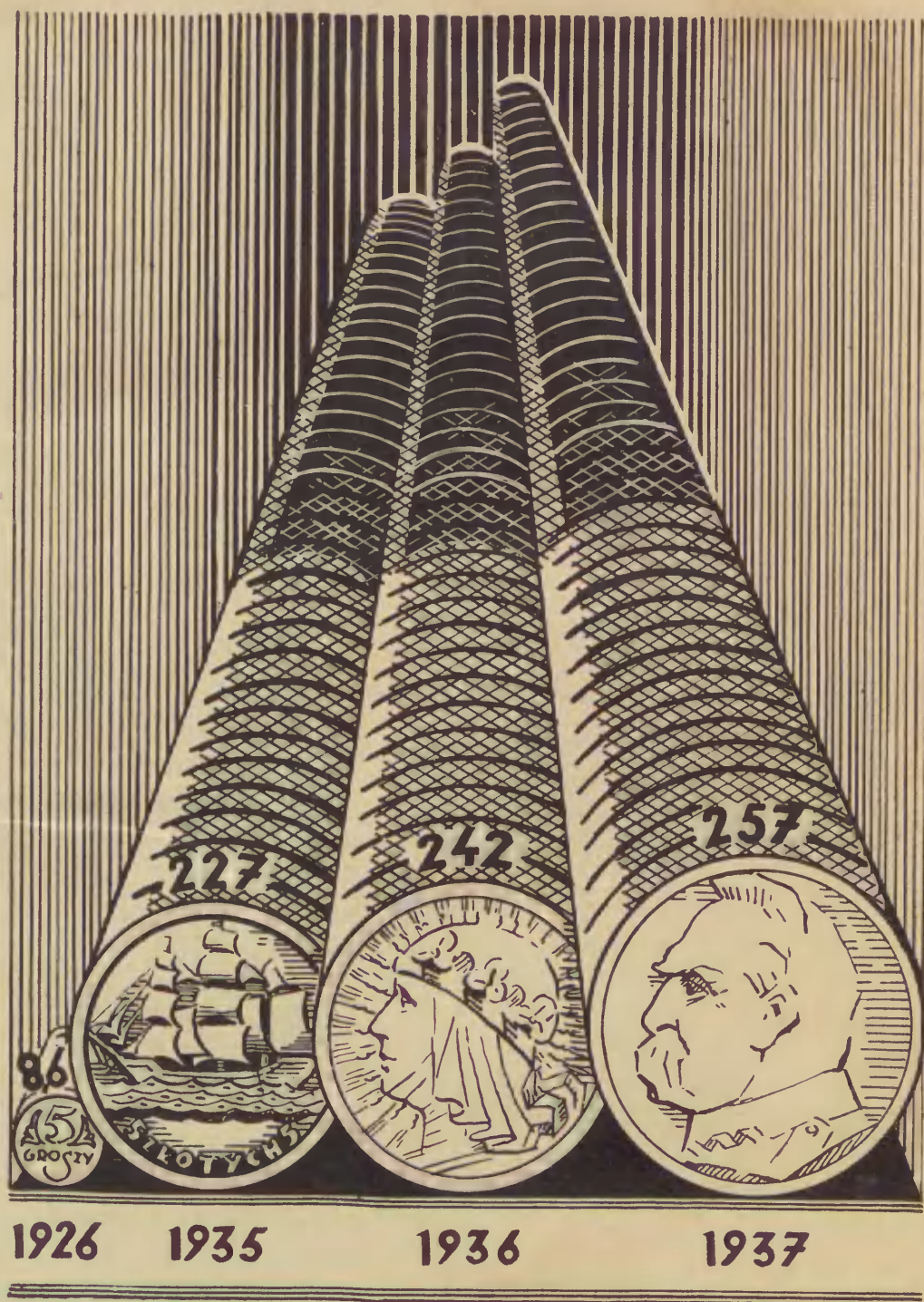
Przewodniczący Komisji: Dr Bolesław Kasprowicz

Członkowie: Józef Rataj

Jan Grubba

Dynamika obrotów rocznych w milj. zł.

(Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.)



SPRAWOZDANIE

Komunalnej Kasy Oszczędności Miasta Gdyni
za 1937 r.

Uwagi ogólne Poprawa ogólnej sytuacji gospodarczej kraju w 1937 r. wiąże się równolegle z rozwojem miasta portowego Gdyni, oraz dalszym poważnym wzrostem obrotów towarowych portu, który osiągnął prymat na Bałtyku. Rozwój Gdyni przejawia się we wzroście ludności, która osiągnęła ponad 110 tysięcy osób, we wzroście placówek handlowych, przemysłowych i rzemieślniczych, których cyfra wynosi blisko 5 tysięcy, tak samo we wzmożonym ruchu budowlanym, który w dalszym ciągu jest obok przeładunków portowych - najważniejszym czynnikiem prężności gospodarczej tego najmłodszego w kraju ośrodka miejskiego.

W rozwoju życia gospodarczego Gdyni bardzo poważną rolę odgrywa działalność instytucji finansowych, którego jeden z odcinków reprezentuje Komunalna Kasa Oszczędności miasta Gdyni. Rok 1937, jako 12-ty rok działalności tej instytucji zamknięty został **wzrostem obrotów Kasy o 15 milionów złotych, osiągając cyfrę 257 milionów złotych.** Wzrost ten należy zawdzięczać dynamice handlowej miasta w oparciu o pracujące tu placówki handlowe, przemysłowe i rzemieślnicze licznie powstające i ugruntowujące swą działalność na platformie czynnika sta-

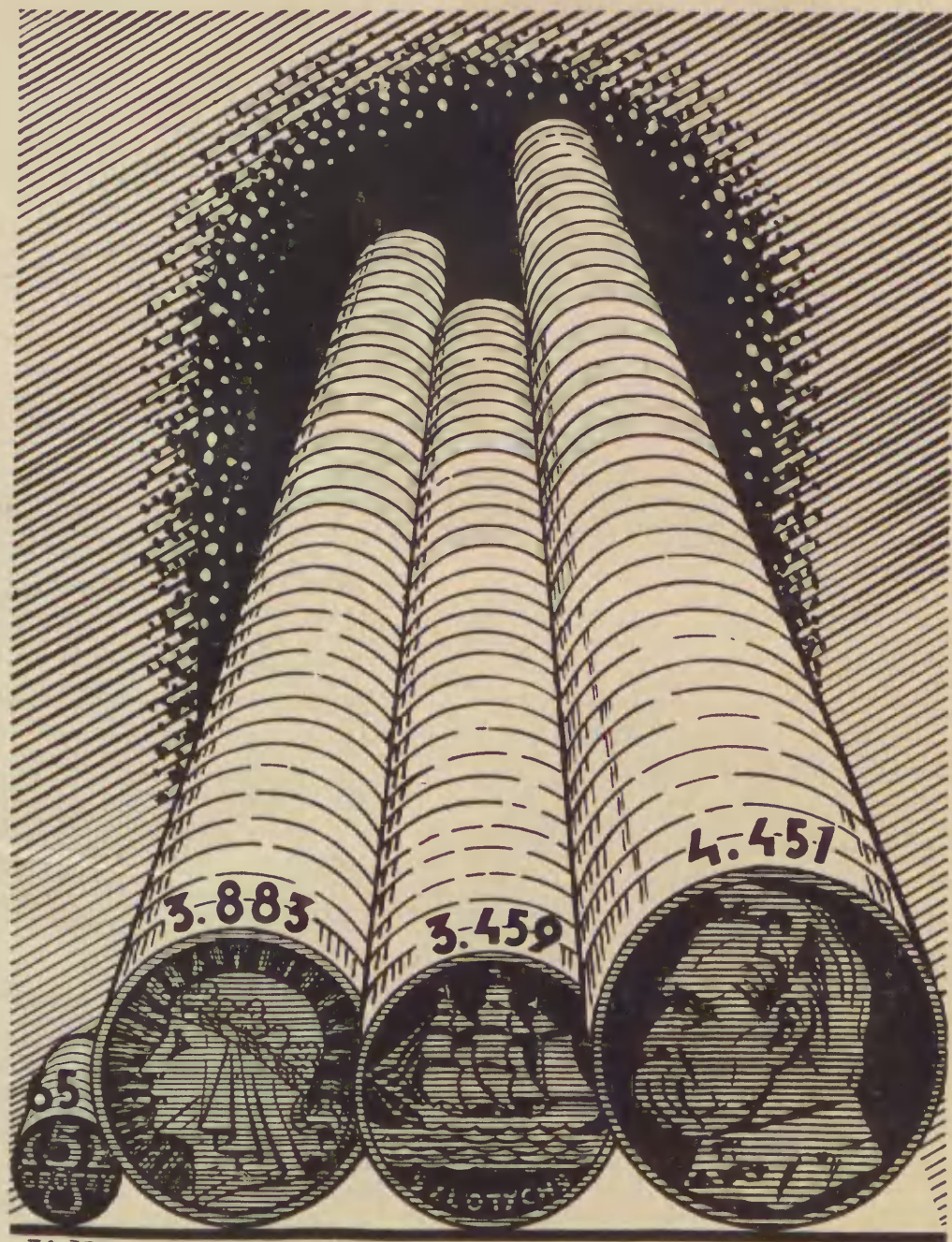
łości. Nie można też pominąć milczeniem, że obroty Kasy za cały okres jej istnienia wynoszą około 2 miliardy złotych. Jeśli chodzi natomiast o sumę bilansową Kasy per ultimo 1937 wzrosła ona w stosunku per ultimo 1936 r. o 1,300 tysięcy złotych.

Miniony okres sprawozdawczy dał dodatnie wyniki w zakresie kapitalizacji społecznej, czego dowodem jest **poważny wzrost ruchu oszczędnościowego**. Podczas gdy w roku 1936 zanotowano znaczny odpływ wkładów oszczędnościowych, to w roku 1937 nie tylko odzyskaliśmy je spowrotem, lecz zdołaliśmy je powiększyć o ca 25⁰/₀, zamykając stan wkładów cyfrą **4,451 tysięcy złotych**. W zjawisku tym słusznie dopatrywać się wolno zapowiedzi kapitalizacji, nastawionej na oszczędność. W porównaniu z komunalnymi kasami innych miast, są to jeszcze wkłady stosunkowo małe, przypisywać jednak temu można znacznie lepsze warunki kapitalizacji tychże innych ośrodków, gdy natomiast w Gdyni stale jeszcze wyraźnie występuje czynnik spekulacji handlowo-pieniężnej, nieodłączny moment postępujący w parze z powstaniem i rozwojem każdego miasta portowego.

Na **ogólne obroty pieniężne Kasy**, na które składają się: obrót czekowy, rachunków bieżących, dyskonta weksli oraz inkasa — niewątpliwie obrót wkładów oszczędnościowych, który wyniósł około **7,5 milionów złotych** — wpłynął bardzo dodatnio. Tempo wzrostu obrotów pieniężnych Kasy idzie tu w parze z przejawiającym się czynnikiem stałości życia gospodarczego w Gdyni, za który uważana być może zmniejszona fluktuacja przedsiębiorstw, dobre warunki kredytu udzielanego mu przez instytucje bankowe, stabilizacja budżetu Gminy miasta Gdyni oraz cały szereg innych momentów. Na podkreślenie też zasługuje niezahamowana działalność kredytowa kasy, która na przestrzeni od r. 1936 do r. 1937 rozszerzona została o 1,300 tysięcy złotych, wyrażając się ogólną sumą 26,320 tysięcy złotych, z czego 12 milionów przypada

Rozwój wkładów oszczędnościowych w tys. zł.

(Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.)



31. XII.
1926

1935

1936

1937

na specjalny kredyt dla Gminy miasta Gdyni z Banku Gospodarstwa Krajowego za gwarancją Skarbu Państwa, przy rozprawieniu którego Kasa jedynie pośredniczyła.

Przed przystąpieniem do analizy poszczególnych odcinków działalności Kasy należy jeszcze zwrócić uwagę na to, że całość pracy jej za okres sprawozdawczy można wyraźnie rozgraniczyć na dwie zasadnicze pozycje, a mianowicie: a) działalność gospodarczo-bankową, b) działalność gospodarczo-społeczną, które ściśle ze sobą powiązane — wykazały w r. 1937 odpowiadającą im harmonię. — W pierwszym wypadku Kasa spełniała swe normalne funkcje aparatu bankowo-kredytowego, w drugim przez założenie oddziałów i zbiornic, jak i w utrzymywaniu kantorów wymiany walut obcych oraz żywo prowadzonej akcji propagandowo-oszczędnościowej, zwłaszcza wśród młodzieży — oddała życiu gospodarczemu raczej przysługę społeczną.

*

*

*

Akcja oszczędnościowa Zanotowany w r. 1937 wzrost wkładów oszczędnościowych o 1 milion złotych w stosunku do r. 1936 wiąże się z pewną zmianą nastawienia społecznego oraz strukturalnymi przemianami w lokacie gotówki, która mimo wybitnie spekulacyjnego charakteru Gdyni - doznaje wyraźnego umiarkowania. Równocześnie zjawisko zwiększających się wkładów wykazuje dobitnie na wzrost zaufania wkładców do Kasy, na co bezwątpienia wpłynęło utrzymywane przez Kasę wysokie pogoście pieniężne, umożliwiające Kasie wypłaty wkładów na każdorazowe życzenie klienta. Objaw ten jest tym znamiennejszy, że samo oprocentowanie wkładów oszczędnościowych uległo w roku sprawozdawczym dwukrotnej obniżce o $1\frac{1}{2}\%$. Jest to pocieszająca zapowiedź zmiany ustó-

sunkowania się społeczeństwa do kapitalizacji, która z charakteru wybitnie handlowego przechodzi stopniowo w ramy spokojnej kapitalizacji prywatno-społecznej. Przejaw ten zaobserwować można na początku r. 1938. Według stanu z dnia 31. XII. 1937 r. wkłady à vista wynosiły w stosunku do ogólnej sumy wkładów oszczędnościowych - 48,6%, wkłady terminowe do 3 miesięcy - 43%, wkłady terminowe do 6 miesięcy i dłuższe - 8,4%. Jeśli chodzi o wkłady oszczędnościowe bezterminowe, uległy one w roku sprawozdawczym daleko idącym przeobrażeniom na korzyść wkładów terminowych.

Oszczędność społeczna w sensie dosłownym wyraża się natomiast w udziale w akcji tej żywo prowadzonej przez Kasę szeregu stowarzyszeń zawodowych i społecznych, że wymienimy pracowników handlowych, kolejowych, robotników, straż graniczną, marynarzy statków handlowych, wojsko i t. d.

Wykaz wzrostu wkładów oszczędnościowych w Kasie w roku jej założenia oraz na przestrzeni 3 ostatnich lat wykazuje wykres zamieszczony w niniejszym sprawozdaniu.

W celu pogłębienia zmysłu oszczędności wśród młodego pokolenia prowadziła Kasa wyteżoną akcję wśród młodzieży szkół gdyńskich. Wynikiem tego jest zwiększona ilość książeczek oszczędnościowych, która z r. 1936 na r. 1937 podniosła się o blisko 10%. Należy dodać, że akcja oszczędnościowa wśród młodzieży nie była nastawiona na przyływ do Kasy znaczniejszych — jeśli chodzi o sumę wkładów — kapitałów, ile miała ona charakter wybitnie oszczędnościowo-wychowawczy.

Jak corocznie Kasa urządziła „Dzień Oszczędności” dnia 31 października 1937 r., w imprezach którego wzięło udział około 2 tysiące młodzieży. Osobno prowadziła Kasa akcję oszczędnościową w prasie.

Rozwój lokat na rachunkach czekowych w tys. zł.

(Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.)



31. XII.
1926

1935

1936

1937

Lokaty na rachunkach bieżących i czekowych wykazały w roku sprawozdawczym wzrost o 200 tysięcy złotych, z cyfrą 2,100 tysięcy złotych, w czym mieszczą się lokaty terminowe za dłuższym wypowiedzeniem w wysokości 265 tysięcy złotych.

Działalność kredytowa

W działalności ogólnie kredytowej Kasy najważniejszym jest dział dyskontowania weksli, które wynoszą 93,1% wszystkich kredytów i mają charakter wybitnie krótkoterminowy, zapewniający Kasie daleko idącą płynność oraz równowagę finansową. Działalność ogólnie kredytowa przybrała w r. 1937, jak corocznie ramy znacznie większe od zakreślonych jej, mimo to zanotować należy w uprawianej przez Kasę polityce kredytowej daleko idącą ostrożność, uzasadnioną doświadczeniem, jak i przesłankami utrzymania zdrowej równowagi finansów. Nie można przy tej sposobności pominąć korzystnego objawu, jakim jest niewątpliwie pocieszający zwrot odnośnie polepszenia się stopnia wypłacalności dłużników, jak również zanotowany w r. 1937 minimalny odsetek zaprotestowanych weksli, który w stosunku do ogólnego portfelu wekslowego wynosi około 1,5%. Wszystko to mogło nastąpić dzięki zwiększonym wkładom oszczędnościowym, które są podstawą do tej działalności. Nie można jednak również pomijać faktu, że w działalności kredytowej nie wystarczyły tylko te wkłady, jak i rezerwy własne Kasy, lecz także trzeba było się uciekać do częściowego redyskonta weksli w bankach. W ten sposób K. K. O. korzystała w Banku Polskim z kwotą 190 tysięcy zł., w Banku Gospodarstwa Krajowego z kwotą 1,170 tysięcy zł., w Komunalnym Banku Kredytowym w Poznaniu 963 tysiące zł., a w innych instytucjach kredytowych kwotą 1,492 tysiące zł.

Wszystko to wiąże się ściśle z niesłychaną dynamiką życia gospodarczego w Gdyni na odcinku bankowym, w którym Kasa jest poważnie zaangażowana.

W działalności kredytowej Kasy w okresie sprawozdawczym, która obejmowała kwotę ponad 26 milionów złotych - partycypowały rozmaite grupy gospodarcze i społeczne, instytucje i związki komunalne.

Kasa wydatnie finansowała przede wszystkim ruch budowlany oraz akcję parcelacyjną bezpośrednio lub pośrednio sumą 4,011 tysięcy złotych. W pewnej poważnej zresztą mierze udzielanie kredytów przez Kasę polegało na finansowaniu promes Banku Gospodarstwa Krajowego, na mocy których petenci otrzymywali później przyznane im pożyczki, zakwalifikowane poprzednio przez Komitet Rozbudowy Miasta. Z ogólnych kredytów działu: przemysł i budownictwo korzystało przede wszystkim budownictwo mieszkaniowe.

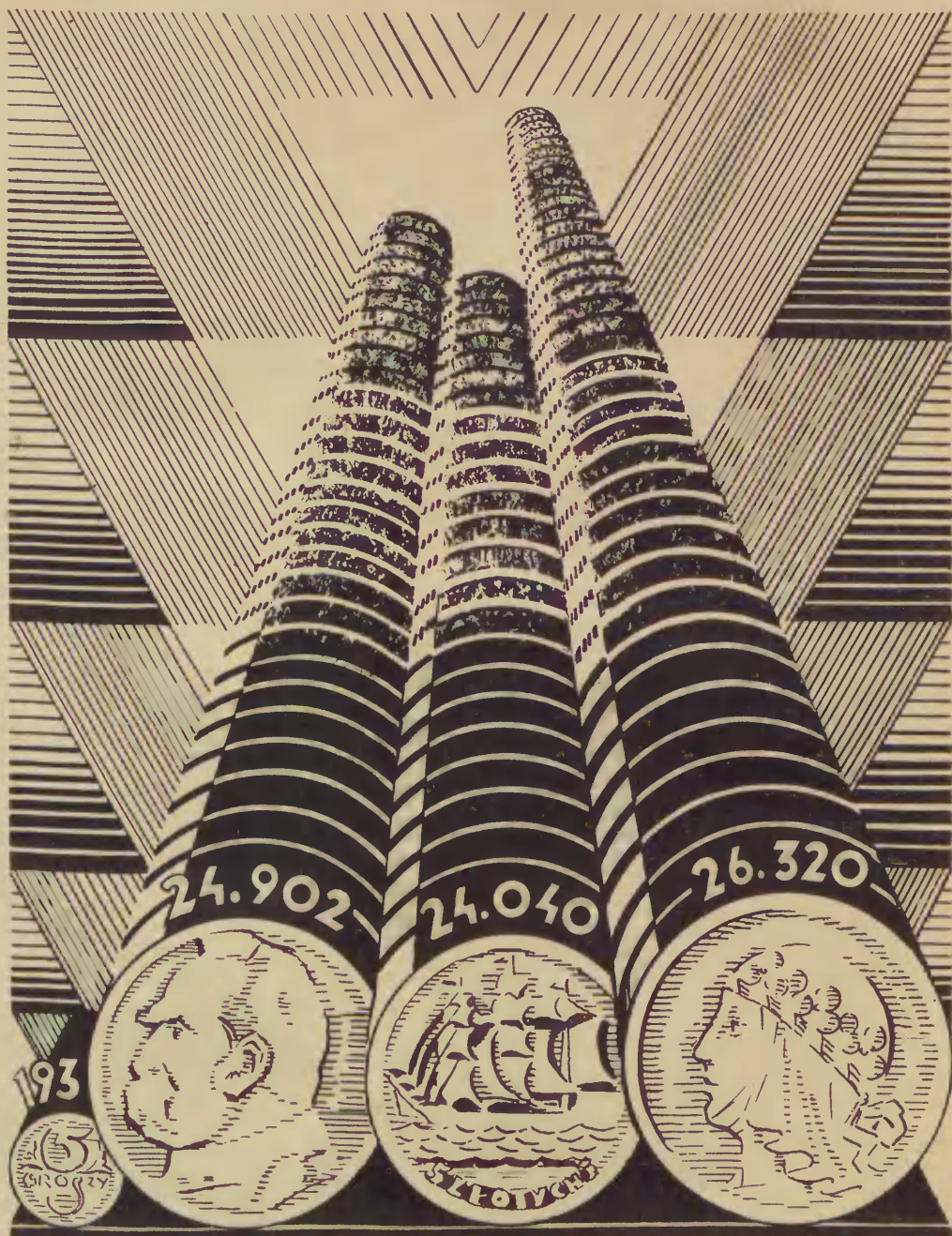
Kwotą 3,589 tysięcy złotych Kasa finansowała inwestycje charakteru użyteczności publicznej, jako to: na uruchomienie Stoczni Gdyńskiej, rozbudowę Towarzystwa Komunikacyjnego, wykańczanie Miejskiej Hali Targowej, roboty kanalizacyjne, elektryfikacyjne i drogowe.

Kwotę 1,290 tysięcy złotych otrzymało rzemiosło, głównie jednak warsztaty związane z budownictwem mieszkaniowym. Wiele średnich i mniejszych placówek kredyty te wykorzystało dla usanowania swych zagrożonych interesów, będących nieraz w ciężkim stanie.

Kredyt w kwocie 1,385 tysięcy złotych, który uzyskali właściciele nieruchomości, wykorzystany został również na budownictwo mieszkaniowe, głównie na wykańczanie budynków. Podobnie na budownictwo mieszkaniowe w przeważnej części wykorzystały kredyty w kwocie 1,103 tysiące zł. wolne zawody, urzędnicy, wojskowi itd.

Działalność kredytowa w tys. zł.

(Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.)



1926

1935

1936

1937

Po raz pierwszy w działalności kredytowej Kasy znajdujemy pozycje 287 tysięcy złotych na finansowanie akcji motoryzacyjnej, rozdział której przypadł na rozmaite zawody. Były to kredyty zasadniczo krótkoterminowe.

Jeśli chodzi o kredytowanie życia gospodarczego w Gdyni, handel partycypował w akcji tej z cyfrą 2,480 tysięcy złotych. Dodać należy, że z udzielanych kredytów korzystał częściowo handel hurtowy, częściowo detaliczny a nawet w pewnej części handel zamorski. Po zatym nie można tu pominąć milczeniem pomocy finansowo-kredytowej jak i moralnej, jaka ze strony Kasy udzielona została „Targom Gdyniskim”, imprezie, która do pewnego stopnia jest związana z ekspansją gospodarczo-morską kraju.

* *

W stosunku do r. 1936 - sprawozdawczy rok 1937 wykazał znaczną poprawę w rentowności Kasy, co wiąże się z jednej strony ze zwiększonymi obrotami Kasy, z drugiej z jej gospodarką wewnętrzną. Rentowność ta byłaby zapewne jeszcze lepszą gdyby nie nadmierne obciążenie kosztami handlowymi życia gospodarczego, które dla Gdyni kształtuje się znacznie niekorzystniej w porównaniu z innymi miastami Polski.

Jeżeli chodzi o rozwój wewnętrznie organizacyjny Kasy występujący również w jej działalności nazewnątrz - zanotować należy otwarcie przez Kasę w jesieni 1937 r. (1. XII. 37.) dwóch oddziałów: w Orłowie Morskim oraz w Chylonii, dwóch zbiornic Kasy: w Miejskich Halach Targowych oraz przy ul. Portowej obok istniejącego kantoru wymiany walut obcych. Prowadzono również kantory wymiany walut obcych stałe: na Dworcu

Kolejowym oraz przy ul. Portowej i dorywczo: w Etapie Emigracyjnym i na Dworcu Morskim, w czasie pobytu w porcie transatlantyckich statków pasażerskich lub wycieczek morskich. Działalność wspomnianych agend prowadziła Kasa bez żadnych zysków, kierując się jedynie względami na dobro publiczne. Jest nim, jeśli chodzi o kantory wymiany walut obcych — udogodnienie — dla akcji turystyczno-letniskowej na Wybrzeżu, w stosunku natomiast do oddziałów i zbiornic Kasy, ułatwianie ludności przedmieść Orłowa Morskiego i Chylonii dokonywania wszelkich czynności bankowych z korzyścią dla niej, zarówno ze względów komunikacyjnych, jak i czasu. Wspomniane inowacje Kasy przyjęte zostały przez społeczeństwo z zadowoleniem, co świadczyć może chlubnie o celowości poczynañ Kasy z jednej strony, z drugiej natomiast o zwiększającym się zakresie jej zainteresowań obszarem Wielkiej Gdyni w imię dobra społecznego.

O nastawieniu społecznym Kasy w zakresie oszczędnościowym po za prowadzoną przez nią szeroko akcją propagandową, na uwagę zasługuje również porozumienie zawarte przez Kasę w Gdyni z bratnimi komunalnymi kasami oszczędności w Warszawie i w Krakowie w zakresie wzajemnego honorowania książeczek oszczędnościowych. Ułatwienie wypłat z nich wkładcom korzystnie wpływa na rozwój ruchu turystyczno-letniskowego Wybrzeża. Dodać należy, że podobne umowy wprowadzone będą przez Kasę z dalszymi instytucjami innych miast, co znacznie zwiększy zakres działalności naszej na tym odcinku.

*

*

*

Ilość książeczek oszczędnościowych w obiegu

(Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.)



31. XII.

1926

1935

1936

1937

Jeśli chodzi o zakres pracy, wykonanej przez Kasę w r. 1937 zanotować należy rekordową cyfrę około 450 tysięcy pozycji zaksięgować co w stosunku do r. 1936 stanowi wzrost o ca 25⁰/₀. Ogrom tej pracy spoczywał na barkach 66 pracowników umysłowych i fizycznych, których ilość powiększyła się zaledwie o 9⁰/₀. W r. 1937 statut Kasy został dostosowany do rozporządzenia Pana Prezydenta R. P. z dnia 24 października 1934 r. o komunalnych kasach oszczędności (Dz. U. R. P. Nr. 95 poz. 860) i zatwierdzony przez Związek Komunalnych Kas Oszczędności w Poznaniu dnia 27 sierpnia 1937 r.

D Y R E K C J A



Rozwój sumy bilansowej w tys. zł.

(Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.)



**CYFRY STATYSTYCZNE I BILANSE
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI
MIASTA GDYNI**

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA GDYNI

Bilans na dzień 31. XII.		1937		1936		1935	
		zł	gr	zł	gr	zł	gr
Aktywa							
1. Kasa i sumy do dyspozycji w Banku Polskim, P.K.O., bankach państwowych i komunalnych	.	1.233.000.99		773.478.66		517.456.29	
2. Kupony	.	5.412.25		7.315.36		4.674.75	
3. Waluty obce	.	37.857.29		39.014.41		13.294.60	
4. Papiery wartościowe	.	336.752.53		326.668.27		319.202.77	
5. Banki i K. K. O. Loro	.	11.908.23		5.313.82		58.618.80	
6. Banki i K. K. O. Nostro	.	55.992.28		12.177.81		26.849.39	
7. Weksle zdyskontowane	.	6.708.424.82		5.815.139.26		6.046.439.03	
8. Pożyczki wekslowe	.	533.650.23		526.320.21		478.136.48	
9. Weksle protestowane	.	62.867.74		82.595.45		82.611.23	
10. Rachunki bieżące otw. kredytu	.	1.126.955.56		1.051.912.25		1.130.627.36	
11. Pożyczki terminowe pod zastaw	.	517.229.98		505.323.38		618.831.86	
12. Pożyczki na skrypty dłużne	.	—		14.850.—		38.850.—	
13. Pożyczki hipoteczne	.	851.167.66		941.942.80		914.037.40	
14. Odsetki zaległe	.	18.993.61		23.806.43		31.224.90	
15. Nieruchomości	.	850.500.81		900.820.81		853.930.33	
16. Ruchomości	.	178.954.15		173.393.57		137.725.35	
17. Różne	.	37.876.18		11.370.57		60.589.79	
18. Sumy przechodnie	.	15.367.62		3.948.75		16.582.17	
Suma bilansowa ¹⁾		12.582.911.93		11.215.391.81		11.349.682.50	

Pasywa

1. Kapitał zakładowy	.	.	.	250.000.—	250.000.—	250.000.—
2. Fundusz zasobowy	.	.	.	480.581.58	427.003.45	370.000.—
3. Fundusze specjalne	.	.	.	—	39.005.56	50.051.46
4. Fundusz wyrównawczy	.	.	.	5.074.28	14.378.92	14.128.92
5. Fundusz amortyzacji nieruchomości	.	.	.	32.777.19	23.494.11	13.136.94
6. Wkłady oszczędnościowe	.	.	.	4.450.541.39	3.458.844.62	3.882.784.75
7. Rachunki czekowe	.	.	.	1.549.718.29	1.398.644.20	846.365.40
8. Saldo kredytowe rach. bież. otw. kredytu	.	.	.	550.974.52	508.561.46	467.577.47
9. Zobowiązania inkasowe	.	.	.	15.901.80	2.698.98	1.404.74
10. Redyskonto weksli	.	.	.	4.251.980.19	4.284.104.63	4.417.404.58
11. Kredyty udzielone Kasie	.	.	.	398.350.—	340.693.55	317.795.—
12. Banki i K. K. O. Loro	.	.	.	86.693.88	81.460.24	107.088.54
13. Banki i K. K. O. Nostro	.	.	.	145.396.90	24.416.85	191.524.80
14. Zobowiązania hipoteczne	.	.	.	284.414.22	289.475.25	284.137.28
15. Różne	.	.	.	10.561.02	7.242.60	29.087.64
16. Sumy przechodnie	.	.	.	25.989.90	48.223.20	52.720.13
17. Nadwyżka	.	.	.	43.956.77	17.144.19	54.494.85
Suma bilansowa ¹⁾				12.582.911.93	11.215.391.81	11.349.682.50

¹⁾ Suma bilansowa bez inkasa

X

Ilość książeczek oszczędnościowych szkolnych kas oszczędności w obiegu
(Szkolne kasy oszczędności uruchomione w 1930 r.)



31. XII.
1930 1935 1936 1937

RUCH OSZCZĘDNOŚCIOWY

OBROT OSZCZEDNOŚCIOWY

(JEDNA STRONA KSIĘGI GŁÓWNEJ)

Rok	1937	1936	1935	1934	1933	1932	1931	1930	1929	1928	1927	1926
w tysiącach złotych												
Ogółem:	7.513	7.633	8.418	5.802	5.136	4.937	6.998	5.281	1.848	2.158	1.137	156
Styczeń .	636	493	595	406	296	731	635	311	119	81	20	— ¹⁾
Luży .	510	584	525	443	217	437	557	385	139	58	45	—
Marzec .	576	626	773	357	383	249	832	390	280	396	9	—
Kwiecień .	661	552	713	353	705	420	429	370	108	156	85	—
Maj .	496	843	693	348	315	347	388	381	65	186	76	15
Czerwiec .	673	738	471	488	192	738	555	343	88	126	28	4
Lipiec .	786	727	872	596	642	293	675	326	199	279	157	5
Sierpień .	717	714	857	812	633	439	410	460	176	208	230	9
Wrzesień .	709	621	896	597	437	318	435	420	111	83	38	86
Październik .	662	692	714	523	502	373	591	279	243	354	130	15
Listopad .	481	478	793	516	511	240	1119	844	126	98	146	1
Grudzień .	606	565	516	563	304	352	372	772	194	133	173	21

¹⁾ Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.

Rozwój kapitałów własnych w tys. zł.

(Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.)



31. XII.

1927

1935

1936

1937

DZIAŁALNOŚĆ KREDYTOWA

KREDYTY UDZIELONE PRZEZ KASĘ W ROKU SPRAWOZDAWCZYM

Grupa gospodarcza	Ilość weksli zdyskont.	Ilość wydanych pożyczek	S u m a		W 0/0 0/0
			zł	gr	
Ogółem:	27.223	537	26.319.662.46		100
1. Instytucje i związki komunalne .	498	4	15.588.800.— ¹⁾		59,2
2. Przemysł i budownictwo	6.595	7	4.011.305.20		15,3
3. Handel	7.312	51	2.480.145.14		9,4
4. Rzemiosło	4.227	151	1.289.351.35		4,9
5. Inne zawody (wł. nieruch. itp.) .	2.931	122	1.385.060.22		5,3
6. Wolne zawody (adw., lek. itp.) .	1.879	30	653.759.05		2,4
7. Urzędnicy i wojskowi	2.893	171	449.482.50		1,7
8. Rolnictwo	245	1	175.245.—		0,7
9. Na motoryzację	643	—	286.514.—		1,1

¹⁾ W tym 12 milionów zł przy których rozprawdzeniu Kasa jedynie pośredniczyła. Jest to bowiem specjalny kredyt dyskontowy z Banku Gospodarstwa Krajowego dla Gminy miasta Gdyni za gwarancją Skarbu Państwa.

Ilość sztuk weksli zdyskontowanych

(Kasa uruchomiona 1. V. 1926 r.)



PODZIAŁ KREDYTÓW w/g STANU Z DNIA 31. XII. 1937 r.

Grupa gospodarcza	Ilość dłużników	S u m a zł gr	W 0/0 0/0
Ogółem:	3.151	9.819.289.60	100^{0/0}
1. Instytucje i związki komunalne	7	4.528.286.11 ¹⁾	46,1
2. Przemysł i budownictwo	291	1.537.167.51	15,6
3. Inne zawody (wł. nieruch. itp.)	543	1.498.108.49	15,3
4. Handel	519	909.877.43	9,3
5. Rzemiosło	627	497.194.05	5,-
6. Wolne zawody (adw., lek. itp.)	333	380.583.10	3,9
7. Urzędnicy i wojskowi	773	269.442.66	2,7
8. Rolnictwo	42	103.234.75	1,1
9. Motoryzacja	16	95.395.50	1,-

¹⁾ W tym 3 miliony zł. specjalny kredyt dyskontowy z Banku Gospodarstwa Krajowego dla Gminy m. Gdyni za gwarancją Skarbu Państwa.

RODZAJ ROZPROWADZONYCH KREDYTÓW W/G STANU
Z DNIA 31. XII. 1937 r.

Wyszczególnienie	Ilość kont	Suma zł gr	W % %
Ogółem:	3.157	9.819.289.60	100⁰/₀
1. Weksle zdyskontowane . . .	2.113	6.708.424.82 ¹⁾	68,3
2. Rachunki bieżące otw. kred. .	197	1.126.955.56	11,5
3. Pożyczki hipoteczne . . .	51	851.167.66	8,7
4. Pożyczki wekslowe . . .	355	533.650.23	5,4
5. Pożyczki terminowe . . .	225	517.229.98	5,2
6. Weksle protestowane . . .	145	62.867.74	0,7
7. Odsetki zaległe . . .	71	18.993.61	0,2

¹⁾ W tym 3 miliony zł. specjalny kredyt dyskontowy z Banku Gospodarstwa Krajowego dla Gminy m. Gdyni za gwarancją Skarbu Państwa.

DZIAŁALNOŚĆ KREDYTOWA WEDŁUG STANU Z DNIA 31. XII. KAŻDEGO ROKU

Rok	Rodzaj kredytów								Wskaźnik wzrostu (1926=100)	
	Weksle zdyskont. wekslowe	Pożyczki wekslowe	Pożyczki termin. pod zastaw	Pożyczki na skrytki dłużne	Pożyczki hipo- teczne	Pożyczki na rach. otw. kred.	Weksle prote- stowane	Odsetki zaległe		łącznie
w t y s i ą c a c h z ł o t y c h										
1926	81	—	—	—	—	37	2	—	120	100
1927	542	—	—	45	—	408	11	—	1.006	838
1928	781	—	144	45	—	507	50	—	1.527	1.273
1929	1.288	—	278	50	—	361	116	—	2.093	1.744
1930	2.245	—	923	225	68	1.820	183	—	5.464	4.553
1931	3.288	—	797	40	372	1.782	188	—	6.467	5.389
1932	6.047	—	777	176	486	684	222	—	8.392	6.993
1933	5.966	—	1.081	48	655	644	119	—	8.513	7.094
1934	5.959	742	369	42	867	892	73	—	8.944	7.453
1935	6.047	478	619	39	914	1.130	83	31	9.341	7.784
1936	5.815	526	505	15	942	1.052	83	24	8.962	7.468
1937	6.708	534	517	—	851	1.127	63	19	9.819	8.182



ODDZIAŁY KASY:

OBOK:

ODDZIAŁ W ORŁOWIE

PONIŻEJ:

ODDZIAŁ W CHYLONII



BILANS
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI
MIASTA GDYNI NA DZIEŃ 31. XII. 1937

STAN CZYNNY

BILANS KOMUNALNEJ
MIASTA GDYNI NA

Wyszczególnienie		złotych	gr
1. Kasa i sumy do dyspozycji:			
a) gotowizna	498.841.27		
b) pozostałość w Banku Polskim i P. K. O.	360.298.37		
c) pozostałość w Bankach Pań- stwowych i Komunalnych	373.861.35	1.233.000	99
2. Kupony		5.412	25
3. Waluty obce		37.857	29
4. Papiery wartościowe:			
a) papiery państwowe	171.631.10		
b) listy zastawne i obligacje	92.475.43		
c) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komu- nalnych	72.646.—	336.752	53
5. Banki i K. K. O. Loro		11.908	23
6. Banki i K. K. O. Nostro		55.992	28
7. Weksle zdyskontowane		6.708.424	82
8. Pożyczki wekslowe		533.650	23
9. Weksle protestowane		62.867	74
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu:			
a) zabezpieczone papierami wartościowymi	104.577.46		
b) zabezpieczone hipoteką	222.855.—		
c) zabezpieczone innymi warto- ściami	799.523.10	1.126.955	56
11. Pożyczki terminowe na zastaw:			
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędności	31.275.50		
b) innych wartości	485.954.48	517.229	98
12. Pożyczki hipoteczne		851.167	66
13. Odsetki zaległe		18.993	61
14. Nieruchomości		850.500	81
do przeniesienia:		12.350.713	98

KASY, OSZCZĘDNOŚCI
DZIEŃ 31. XII. 1937 R.

STAN BIERNY

Wyszczególnienie		złotych	gr
1. Kapitał zakładowy		250.000	—
2. Fundusz zasobowy		480.581	58
3. Fundusz wyrównawczy		5.074	28
4. Fundusz amortyzacji nieruchomości		32.777	19
5. Wkłady oszczędnościowe instytucyj państwowych, samorządowych i innych prawno-publicznych:			
a) bezterminowe	8.90		
b) terminowe	171.118.35	171.127	25
6. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawno-prywatnych:			
a) bezterminowe	2.168.054.54		
b) terminowe do 3 miesięcy	1.740.312.58		
c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe	371.047.02	4.279.414	14
7. Rachunki bieżące:			
a) instytucyj państwowych, samorządowych i innych prawno-publicznych.	462.827.10		
b) osób fizycznych i prawno-prywatnych	1.086.891.19	1.549.718	29
9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu		550.974	52
10. Zobowiązania inkasowe		15.690	46
11. Redyskonto weksli:			
a) w Banku Polskim	62.979.80		
b) w Bankach Państwowych	3.328.378.73		
c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.	555.621.66		
d) w innych instytucjach kredytowych	305.000.—	4.251.980	19
do przeniesienia:		11.587.337	90

STAN CZYNNY

Wyszczególnienie		złotych	gr
z przeniesienia:		12.350.713	98
16. Ruchomości		178.954	15
17. Różne		37.876	18
18. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)		15.367	62
Suma bilansowa:		12.582.911	93
19. Depozyty		490.465	78
20. Udzielone gwarancje		388.238	—
21. Inkaso		297.877	80
Razem:		13.759.493	51

Gdynia, dnia 30 stycznia 1938 r.

Komisja Rewizyjna:

(—) Dr Kasprowicz.

(—) Rataj.

(—) Grubba.

Gł. Buchalter:

(—) St. Rymer.

STAN BIERNY

Wyszczególnienie		złotych	gr
z przeniesienia:		11.587.337	90
12. Kredyty udzielone Kasie:			
a) przez Banki Państwowe	348.350.—		
b) przez inne instytucje	50.000.—	398.350	—
13. Banki i K. K. O. Loro		86.693	88
14. Banki i K. K. O. Nostro		145.396	90
15. Zobowiązania hipoteczne		284.414	22
16. Różne		10.561	02
17. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)		26.201	24
18. Nadwyżka za rok sprawozdawczy		43.956	77
Suma bilansowa:		12.582.911	93
19. Różni za depozyty		490.465	78
20. Zobowiązania z tyt. udzielonych gwarancyj		388.238	—
21. Różni za inkaso		297.877	80
Razem:		13.759.493	51

Gdynia, dnia 25 stycznia 1938 r.

Dyrekcja Komunalnej Kasy Oszczędności Miasta Gdyni:

(—) Linke.

(—) Wdzięzkowski.

(—) Szerle.

STRATY

RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW
OSZCZĘDNOŚCI MIASTA

Wyszczególnienie		złotych	gr
1. Odsetki wypłacone i dopisane:			
a) od wkładów oszczędnościowych	160.270.89		
b) od rachunków bieżących	68.290.21		
c) od redyskonta weksli	259.185.02		
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie	40.397.80	528.143	92
2. Prowizje wypłacone		3.660	35
3. Koszty administracyjne:			
a) wydatki osobowe	292.407.63		
b) świadczenia socjalne	21.924.77		
c) wydatki rzeczowe	99.280.62	413.613	02
4. Podatki i opłaty skarbowe		3.650	52
5. Amortyzacja:			
a) nieruchomości	9.283.08		
b) ruchomości	10.117.02	19.400	10
6. Odpisy na dłużnikach		9.009	51
7. Różne		15.697	—
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych		9.304	64
9. Nadwyżka		43.956	77
Razem:		1.046.435	83

Gdynia, dnia 30 stycznia 1938 r.

Komisja Rewizyjna:

(—) Dr Kasprowicz.

(—) Rataj.

(—) Grubba.

Gł. Buchalter:

(—) St. Rymer.

KOMUNALNEJ KASY
GDYNI ZA ROK 1937

ZYSKI

Wyszczególnienie		złotych	gr
1. Odsetki pobrane i dopisane:			
a) od weksli	569.528.97		
b) od rachunków bieżących	128.088.10		
c) od pożyczek terminowych na zastaw	68.448.61		
d) od pożyczek i wierzytelności hipotecznych	56.563.34		
e) od papierów wartościowych	16.892.83		
f) od K. K. O. i banków	19.797.15		
g) różne inne	131.25	859.450	25
2. Prowizje pobrane		103.742	10
3. Różnice kursowe na walutach obcych		23.849	44
4. Odzyskane straty		1.091	45
5. Opłaty na koszty administracji		47.021	53
6. Różne dochody		1.976	42
7. Odpis z funduszu wyrównawczego		9.304	64
Razem:		1.046.435	83

Gdynia, dnia 25 stycznia 1938 r.

Dyrekcja Komunalnej Kasy Oszczędności Miasta Gdyni:

(—) Linke.

(—) Wdzięczkowski.

(—) Szerle.

WYCIĄG Z PROTOKOŁU KOMISJI REWIZYJNEJ Z DNIA 30 STYCZNIA 1938 R.

Komisja Rewizyjna Komunalnej Kasy Oszczędności m. Gdyni działająca na podstawie art. 12 ust. 1 rozp. o komunalnych kasach oszczędności (Dz. U. R. P. Nr. 95 poz. 860) dokonała w dniu 30 stycznia 1938 r. sprawdzenia bilansu na dzień 31 grudnia 1937 r. i rachunku strat i zysków za rok 1937.

Stwierdzono, że wszystkie pozycje bilansu zamkniętego sumą złotych 12.891.212.86 (łącznie z inkasem) zgodne są z księgami, dowodami i inwentarzem Kasy.

Na podstawie powyższego Komisja wnosi do Rady Kasy o zatwierdzenie bilansu Kasy na dzień 31.XII.1937 r., rachunku strat i zysków za rok 1937 i udzielenie Dyrekcji absolutorium.

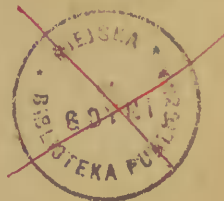
Gdynia, dnia 30 stycznia 1938 r.

Komisja Rewizyjna:

(—) Dr Kasprowicz (—) Rataj (—) Grubba

* * *

Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej oraz wnioski o udzielenie absolutorium Dyrekcji z czynności w r. 1937 przyjęła Rada Kasy do zatwierdzającej wiadomości i uchwaliła w dniu 7.II.1938 r. udzielić Dyrekcji zgodnie z wnioskiem Komisji — odnośne absolutorium.





FRAGMENT Z POŚWIĘCENIA GMACHU K. K. O. MIASTA GDYNI I ZJAZDU PRZEDSTAWICIELI K. K. O.
WOJEWÓDZTWA POZNAŃSKIEGO I POMORSKIEGO W ROKU 1936.

30.
K.K.O Miasto Gdyni
1937
GDYNIA

3805/mz